

descubierta por franceses de la Baja Bretaña. *Postel* asegura que una parte de sus costas fué frecuentada por los antiguos galos. El *P. Fournier* atribuye á los normandos y bretones, el descubrimiento del *Brasil*. (1) *Gonzalo Fernandez de Oviedo* afirma que *Hesperus*, duodécimo rey de España, descubrió las Indias Occidentales, á las cuales llamó *Hespérides* (2), el año 1658 antes de Jesucristo, esto es 171 años antes de la fundacion de *Troya* (3), y 603 años antes de la fundacion de Roma, en cuyo tiempo exploró tambien el Cabo Verde é isla de Santo Tomás, de que fué soberano. (4) *Fray Gregorio García* (5), y *Alderete* (6) le atribuyen el principio de su colonizacion. Alega *Solórzano* (7) en su apoyo, que las islas de Barlovento, conocidas con el nombre de *Española*, *Cuba* y otras, son las que los antiguos llaman *Hespérides*, distantes cuarenta días de las *Gorgodas* ó *Gorgones*. (8)

(1) Fournier. Hidrogaphie lib. 6, cap. 12.

(2) García dice que las *Hespérides* eran las islas de Barlovento.

(3) Baronio lib. 5.

(4) Oviedo, Hist. de las Ind. lib. 2. cap. 3.

(5) Orig. de los ind., lib. 4, cap. 17 y 18.

(6) De antig. hisp. lib. 4 cap. 17.

(7) De Ind. jure etc., lib. 1, cap. 9, n. n. 59 y 62.

(8) Plinio lib. 6, cap. 31.—Plutarco De vita Sertori—Solin In Polyctor cap. últ.—Pomponio Mela lib 3, cap. 11.—Ptolomeo lib. 4, cap. 7.—Ortelio In Thesaur Geog. In verbis Atlantes insula Fortunatæ Gorgones Hespérides.

§ 6.

Mr. *Guignes*, en una memoria que presentó á la Academia real de inscripciones y bellas letras (1) sobre los viajes de los chinos á *Jeso*, *Kamchatka*, y la parte de la *América* situada frente á frente de la costa mas oriental de *Asia*, dice que buques chinos hacian el viaje de la *América* muchos siglos antes que *Colon*, mas de mil doscientos años ha, época anterior al establecimiento del imperio de los mexicanos. En apoyo de esta asercion dice que *Li-yen*, historiador chino que vivia al principio del siglo VII, habla de un país llamado *Fou-sang*, distante de la China mas de cuarenta mil *li* hacia el Oriente; que para llegar allá se partia de las costas de la provincia de *Leac-tong*, situada al norte de *Peking*; que despues de haber hecho mil doscientos *li*, se llegaba al *Japon*; que de allí despues de una ruta hácia el Norte de siete mil *li*, se encontraba el país de *Venchin*; que á cinco mil *li*, de este último hácia el oriente, se hallaba el país de *Fa-han*, de donde se llegaba al de *Fou-Sang*, distante de *Fa-han* veinte mil *li*. De todos estos países solo son conocidos *Leac-tong*, provincia septentrional de la *China*, donde se embarcaban, y el *Japon*,

(1) El título de la Memoria es el siguiente: "Recherches sur la navigation des chinois du coté de l'Amérique, et sur quelques peuples situés á l'extrémité orientale de l'Asie, par Mr. Guignes." Está inserta en el tomo 49 de las Memorias de la Real Academia de Inscripciones y bellas letras de Paris.



estacion principal de los buques chinos: los otros tres términos donde abordaban sucesivamente son *Vin-chin*, *Fa-han*, y *Fou-sang*. El autor se propone en seguida demostrar que el primero es *Jeso*, el segundo *Kamchatka*, y el tercero un lugar situado hácia la *California*. Dedúcelo de la manera con que los chinos y navegantes han hecho posteriormente esta travesía, pasando por varios pueblos del Asia y de la Tartaria, que designa con sus propios nombres.

El país de los *In-tche*, que forma parte de la *Siberia*, está situado hacia el rio *Ouda*, el cual desemboca en el mar de *Kam-chatka*, y el de *Fal-han*, que se halla al norte de *In-tche*, es la parte mas oriental de la misma *Siberia*. La porcion de ella llamada *Kamchatka*, es la comarca que los japoneses nombran *Ckes-jeso* ó *Jeso* superior, y la meridional de *Kamchatka* es conocida de los chinos bajo la denominacion de *Licon-Kusi*.

Un bonzo, historiador chino, que estuvo en el celeste imperio el año 499 de Jesucristo, durante el reinado de los *Fey*, dice que el reino de *Fau-sang* se halla situado á veinte mil *li* al Oriente de *Fa-han*. Está tambien al Este de la China, y produce gran cantidad del árbol llamado *Fau-sang*, de que trae su origen el nombre con que se le designa.

Tal relacion, segun *Mr. Guignes*, nos instruye de que *Fau-sang* encuéntrase á veinte mil *li* de *Fa-han* ó *Kamchatka*, distancia casi tan considerable como la

que hay entre las costas de *Leac-tong* y *Kamchatka*. Así es que partiendo de uno de los puertos de este último, de *Avatcha* por ejemplo, y navegando al Oriente en un espacio de veinte mil *li*, lo cual nos presenta una grande extension de mar, la ruta terminaria precisamente en las costas mas occidentales de la *América*, hácia el lugar en que abordaron los rusos en 1741.

El año de 1458 ántes de la era cristiana, ya hacian los chinos, en opinion del mismo autor, un comercio muy extenso con la *América*, remontándose hasta la costa de *Kamchatka* (1), y aunque *Carver* lo contradice (2), *Kampher* y *Charlevoix* lo apoyan (3). El arribo al país de las especierías de mercaderes sin barba en grandes lugares de que habla *Hornio* (4), así como los restos de embarcaciones chinas encontradas en las costas de *Quiver* indican, segun algunos, las relaciones que habia entre los chinos y el Norte de *California* hácia *Quiver*.

*Belleforest* atribuye el descubrimiento de América al polonés *Juan Escolam*, el año de 1476, y *M. Otto* intenta probar que lo fué en 1484 por *Martin Beha-*

(1) *Journal des savans*, pág. 612.

(2) *Cáver's travels*, Part. 2.

(3) *Kampher*. Hist. japonesa, pág. 1 y 67.—*Charlevoix*. *Nouvele France*, tom. 2.

(4) *Hornio*, lib. 4, cap. 5.—*Luct.*, lib. 6.



sin, (1), tocando en el Brasil. Foster apoya esta especie (2).

§ 7.

Por último, refieren varios autores que en 1484 fué embestida por fuerte viento del Este una caravela española, que navegaba á Canarias, arribando á tierras de América, la cual quedó desde entónces descubierta. Se cree por algunos, que el piloto Alonso Sanchez fué quien dió á Colon noticia de su existencia. Hornio dice que el nombre del piloto era Sancho de Ulloa ó de Huelva, (3) y Alderete, Alonso Sanchez de Huelva. (4) Agrega Gomara que dicho piloto sobrevivió algun tiempo despues del enunciado viaje, concordando todos en que falleció en casa de Cristóbal Colon, en cuyo poder quedaron las escrituras de la caravela, y la relacion de aquel luengo viaje con la marca y altura de las tierras nuevamente vistas y halla-

(1) Memoria de M. Otto. inserta en las Transacciones Filosóficas.

(2) History of the voyages and discoveries in the Nord from the german of John Beonhold Foster.

(3) Hornio. De orig. Améric., lib. 1, cap. 2, págs. 12 y 13.

(4) Alderete. Ant. de Esp. y Afri., lib. 4, cap. 17, fol. 517.

das.» (1) Encuéntranse en este hecho referido por Gomara muchas inverosimilitudes; Oviedo y Belzoni lo tienen por falso. (2)

§ 8.

Hay, sin embargo, un historiador español, respetable, que opina haber sido descubierta la América antes de Colon, siendo de presumirse hallarse tal creencia muy arraigada en su ánimo, hasta arrancarle una confesion que arrebatava á su patria uno de los hechos que mayor gloria y lustre le han dado, borrando de su historia esa brillantísima página entre todos los grandes acontecimientos que en ella se han consiguado. Este autor es Mariana, que escribió con tanta madurez, y que tiene un lugar tan distinguido entre los sábios. (3)

§ 9.

Tal variedad de pareceres da á conocer el desacuerdo que en los autores existe en lo relativo á la pobla-

(1) Gomara. Historia de las Indias, fol. 10.

(2) Oviedo. Hist. Ind., lib. 2, cap. 2.—Belzoni, lib. 1, cap. 5.

(3) Mariana. De rebus hispan, lib. 16, cap. 3, lib. 27.



cion de América. Ella, empero, confirma hasta cierto punto una cuestion importante, á saber, que antes de *Colon* ya se tenia noticia del continente americano. Esto indujo al *P. García*, que con tanta erudicion ha examinado el origen de los americanos, á sentar como cierto, que á muchas de las naciones antiguas les era conocido este país, manteniendo relaciones con sus habitantes. Esa opinion que desenvuelve en su obra, (1) y que sirve de fundamento á cuanto ella comprende, ha sido tambien el de otros escritores distinguidos, á ello inducidos sin duda por graves razones. Cuéntense en este número á *Arias Montano*, (2) *Vanegas*, (3) *Pamelio*, (4) *Esteban Salazar*, (5) *Pineda*, (6) *Genebrando*, (7) *Lucio Marineo*, (8) *Luis Vives*, (9) *Goropio Becano*, (10) y otros.

§ 10.

No es esta una opinion exclusiva de los autores an-

- (1) Orig de los ind. lib. 4, cap. 25.
- (2) In apparatus ad Patheg. cap. 9.
- (3) Vanegas lib. 2, nat. quest e, 22.
- (4) Pamelio In notes ad Tertul. in Apolog.
- (5) Simbol Apostol, disc 16, c. 3.
- (6) Pineda lib. 4. De reb. Salom. c. 16.
- (7) Genebrando lib. 2, of cronogr. pág. 158.
- (8) Lucio Marineo. De reb. hisp. lib. 19, c. 16.
- (9) Luis Vives supra D. August lib. 16. De civit Deo cap. 9.
- (10) Gorop. Becano lib. 7, orig. hisp. et in orig auterp, lib. 3 y 9.

tiguos. Entre los modernos, que se han dedicado con empeño á examinar científicamente las cosas del Nuevo Mundo, encuéntrase tambien establecida por las semejanzas, noticias tradicionales, ú otras razones en que se apoyan. Bastará citar en comprobacion la del célebre *vizconde de Chateaubriand*, que dice: « Está casi demostrado, que mucho antes del descubrimiento de *Colon*, la India, la China, la Corea, y la Tartaria, tenían relaciones con la América.» (1) Parece fuera de toda duda, que la América septentrional habia sido reencontrada por rudos exploradores de la Noruega y del Báltico el primer año del siglo XI. Refiere al efecto el descubrimiento, de que antes se ha hecho mencion, respecto al viaje que hizo *Biorn*, á la tierra, á que le puso el nombre de *Vitland*, suponiendo ser la parte de la América, que toca en el grado 49 de latitud, esto es cerca de la desembocadura del rio de S. Lorenzo en el lado septentrional de la isla de *Terra-Nova*. (2) Hace igualmente mérito de que en un mapa trazado en 1436 por el veneciano *Andrés Bianco*, de que se ha hablado, señala al Occidente de las islas Canarias, una tierra de las Antillas, y al Norte de esta otra isla llamada *Sola de la Man Satanagio*. (3) Finalmente Mr. Charles Farcy opina que antes del siglo XV, habian venido sucesivamente á

- (1) Chateaubriand. Lettre aux auteurs de l'ouvrage des antiquités mexicaines. 10 Sep. de 1836.
- (2) Chateaubriand. Viage en América, Prefase, pag. 7.
- (3) Idem, idem, idem, idem, pag. 8.



*América*, diversos pueblos, con el objeto de colonizar ó de invadir estas regiones. (1)

§ 11.

Lo expuesto adquiere mayor grado de probabilidad, cuando se examina la geografía física del globo, y se fija la consideración en la distancia á que por varios puntos se encuentran ambos continentes. Sobre esto se han hecho estudios muy importantes, que han ido rectificándose y perfeccionándose con los viajes modernos.

Por tres puntos se acerca la América al antiguo continente, á menos de seiscientas leguas marítimas: entre la Escocia ó la Noruega y la Groelandia oriental; entre el cabo nordeste de Islandia y las costas del Labrador; y entre el Africa y el Brasil.

De las varias autoridades que sobre esta materia podrian citarse, haré solo mención del *Baron de Humboldt*, que dice lo siguiente:

« La primera de estas distancias no es casi sino la mitad de las otras dos. El canal del Atlántico entre el Cabo Woot de Escocia y Kinghsom-Bay (lat. 69°

(3) Charles Farcy. Discurs etc.

15'), al Sur de Scoruby-Sound de la Groelandia oriental, no tiene sino doscientas setenta leguas de ancho, y la Islandia se encuentra en la dirección de esta travesía. El espacio longitudinal del Atlántico que separa las dos grandes masas continentales, presentando ángulos salientes y entrantes que se corresponden, (al menos del 75° N. al 30° S.), se alarga hácia el paralelo de España, del Cabo Finisterre á Terra Nova, hay seiscientas diez y siete leguas marinas. Ella se estrecha segunda vez cerca del ecuador, entre el Africa (costa del Cabo Rojo, cerca del Banco de los Binagos y Sierra Leona) y el Cabo San Roque. La distancia de continente á continente en una dirección N. E. S. O., sobre la cual se encuentran los islotes y escollos de Rocas de Noronhu de Pinedo, de S. Pedro y de French-Shool, es de quinientas diez leguas, suponiendo el cabo de Sierra Leona, segun las observaciones del capitán Sabine, lg. 15° 39' 24', y el cabo de S. Roque, segun las observaciones del almirante Rousin de Givry, long. 37° 37' 26". El punto mas cercano de Africa es probablemente la punta Toiro, cerca de Buen Jesus, (lat. 5° 7' austral), al paso que la salida mas oriental de la América es de 2° ó 4° mas al Sur. » (1)

De varios cálculos y reconocimientos, resulta que

(1) Humboldt. Essai sur l'histoire de la Geographie, tom. 2, pág. 52.